

---

# **СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-64,**

касающийся сбыта и  
контроля товарного качества

## **ГРАНАТОВ**

**ИЗДАНИЕ 2021**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
Нью-Йорк и Женева, 2021

## Примечание

### Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.html>.

Настоящее издание нового стандарта на гранаты основывается на документе ЕСЕ/СТС/С/Р.7/2021/28, принятом на семьдесят шестой сессии Рабочей группы (с последующей процедурой «отсутствия возражений» в соответствии со специальными процедурами в период COVID-19).

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit  
Economic Cooperation and Trade Division  
United Nations Economic Commission for Europe  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10, Switzerland

# Стандарт ЕЭК ООН FFV-64, касающийся сбыта и контроля товарного качества гранатов

## I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на гранаты разновидностей (культурных сортов), полученных от *Punica granatum* L., поставляемые потребителям в свежем виде; гранаты, предназначенные для промышленной переработки, исключаются.

## II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества гранатов, после подготовки и упаковки.

Однако в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и тургидности
- для продуктов, отнесенных к категориям помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

### A. Минимальные требования

Гранаты всех сортов при соблюдении специальных условий для каждого сорта и разрешенных допусков должны быть:

- неповрежденными
- доброкачественными; продукт, подвергшийся гниению или порче, воздействию мороза, низких и/или высоких температур и солнечным ожогам, которые повредили перикарпий плода настолько, что делают его непригодным для потребления, не допускается
- чистыми; практически без видимых посторонних веществ
- практически без насекомых-вредителей
- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- без излишней внешней влажности
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние гранатов должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

### B. Требования к зрелости

Гранаты должны быть достаточно развившимися и иметь удовлетворительную степень спелости.

## С. Классификация

Гранаты подразделяются на три сорта, определяемые ниже:

### (i) Высший сорт

Гранаты этого сорта должны быть высшего качества. Они должны обладать свойствами, характерными для соответствующей разновидности.

Плоды не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

### (ii) Первый сорт

Гранаты этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны обладать свойствами, характерными для соответствующей разновидности.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы
- незначительные дефекты окраски
- незначительные дефекты кожуры, включая трещины.

Эти дефекты ни в коем случае не должны затрагивать перикарпий плода.

### (iii) Второй сорт

К этому сорту относятся гранаты, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают определенным выше минимальным требованиям.

При условии сохранения гранатами своих основных характеристик с точки зрения качества, сохраняемости и товарного вида могут допускаться следующие дефекты:

- дефекты формы
- дефекты окраски
- дефекты кожуры, включая трещины.

Эти дефекты ни в коем случае не должны затрагивать перикарпий плода.

## III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка производится по максимальному диаметру срединного поперечного сечения, весу индивидуальных плодов или по количеству плодов.

С целью обеспечения однородности по размеру разница в размере между продуктами в одной и той же упаковке не должна превышать:

### A. В случае проведения калибровки по диаметру

Код размера		Диаметр (мм)
1	A	$\geq 81$
2	B	71–80
3	C	61–70
4	D	51–60
5	E	40–50

**В. В случае проведения калибровки по весу**

<i>Код размера</i>		<i>Вес (г)</i>
1	A	> 501
2	B	401–500
3	C	301–400
4	D	201–300
5	E	< 200

**С. В случае проведения калибровки по количеству**

В случае калибровки по количеству разница в размере должна соответствовать пункту А или В.

Если применяются коды размеров, то необходимо соблюдать коды, приведенные в таблицах выше.

[Положения по калибровке являются необязательными для второго сорта.]

**IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров<sup>1</sup>.

**А. Допуски по качеству****(i) Высший сорт**

В общей сложности допускается наличие 5 % по количеству или весу гранатов, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5 % общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

**(ii) Первый сорт**

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу гранатов, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1 % общего веса может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

**(iii) Второй сорт**

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу гранатов, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2 % от общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

<sup>1</sup> Проверка соответствия проводится путем анализа первичных или смешанных проб. Она основывается на принципе презумпции того, что качество проб, взятых методом случайного отбора, является репрезентативным для качества партии. Рекомендуется применять Рабочие правила проведения проверок соответствия ОЭСР — в том числе и операторами — на этапах отгрузки, а также в оптовых и розничных центрах, торгующих продуктами питания, и в их складских помещениях. <http://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/oecd-fruit-and-vegetables-rules.htm>.

## **В. Допуски по размеру**

Для всех сортов: в общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу гранатов, не отвечающих требованиям калибровки.

## **V. Положения, касающиеся товарного вида**

### **A. Однородность**

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять лишь из гранатов одного и того же происхождения, разновидности или типа разновидности, качества и размера (в случае калибровки).

Однако смесь гранатов явно различных по цвету кожуры может упаковываться в потребительские упаковки при условии, что они являются однородными по качеству, и в отношении каждого цвета кожуры — по происхождению. Однако в случае такой смеси однородность по размеру не требуется.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

### **В. Упаковка**

Гранаты должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожуры. Маркировка лазером отдельного плода не должна вести к возникновению дефектов кожуры или мякоти.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>2</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи.

### **A. Опознавательные обозначения**

Упаковщик и/или отправитель/экспортер:

наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение,

---

<sup>2</sup> Эти положения о маркировке неприменимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках, на которых указаны эти данные. Однако они распространяются на упаковки для продажи (потребительские упаковки), реализуемые по отдельности.

официально признанное компетентным национальным органом<sup>3</sup>, если страна, применяющая такую систему, включена в перечень базы данных ЕЭК ООН.

## **В. Характер продукта**

- «Гранаты», если содержимое не видно снаружи
- «Смесь гранатов» или эквивалентное обозначение в случае смесей явно различных по цвету кожуры гранатов. Если продукт не виден снаружи, должны указываться вид и/или цвета и количество каждого из них в упаковке.

## **С. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>4</sup> и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название
- В случае смеси явно различных по цвету кожуры гранатов различного происхождения наименование каждой страны происхождения указывается после названия соответствующего цвета кожуры.

## **Д. Товарные характеристики**

- Сорт
- Размер, выраженный в виде:
  - кода размера или минимального и максимального веса в г; или
  - кода размера или минимального и максимального диаметра в мм; или
  - количества штук в упаковке.

## **Е. Официальная отметка о контроле (факультативно)**

Принят в 2021 году.

---

<sup>3</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (двухбуквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

<sup>4</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.